

**LEGEND - LÉGENDE**

| ROADS AND RELATED FEATURES                   | ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES                    |
|--|--|
| HARD SURFACE, ALL WEATHER                    | SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS                  |
| LOOSE SURFACE                                | GRAVIER  |
| CART TRACK, WINTER ROAD                      | CHEMIN DE TERRE, D'HIVER                       |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                     | SENTIER, PERÇE, PORTAGE                        |
| BUILT-UP AREA                                | AGLOMÉRATION                                   |
| RAILWAY, STATION, STOP                       | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT   |
| BRIDGE                                       | PONT   |
| SEAPLANE BASE, ANCHORAGE                     | HYDROAÉROPORT, MOULAGE                         |
| LANDMARK FEATURES                            | POINTS DE REPÈRE                               |
| HOUSE, BARN                                  | MAISON, GRANGE                                 |
| CHURCH, SCHOOL                               | ÉGLISE, ÉCOLE                                  |
| POST OFFICE                                  | BUREAU DE POSTE                                |
| HISTORICAL SITE                              | LIEU HISTORIQUE                                |
| TOWER, FIRE, RADIO                           | TOURS, FEU, RADIO                              |
| WELL, OIL, GAS                               | PUSITS, PÉTROLE, GAZ                           |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER                   | RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU               |
| TELEPHONE LINE                               | LIGNE TÉLÉPHONIQUE                             |
| POWER TRANSMISSION LINE                      | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                   |
| MINE   | MINE   |
| CUTTING, EMBANKMENT                          | DEBLAI, REMBLAI                                |
| GRAVEL PIT                                   | GRAVIER  |
| BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL                | FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES             |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT | INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE   |
| COUNTY, DISTRICT                             | COMTE, DISTRICT                                |
| TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED, UNSURVEYED       | CANTON, PAROISSE - NON ARPENTÉE, NON ARPENTÉE  |
| TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED         | TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE           |
| SECTION CORNERS                              | COINS DE SECTION                               |
| MUNICIPALITY                                 | MUNICIPALITÉ                                   |
| INDIAN RESERVE, PARK, ETC                    | RÉSERVE INDÉENNE, PARC, ETC                    |
| HORIZONTAL SURVEY POINT                      | REPÈRE PLANNIMÉTRIQUE                          |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                    | REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                |
| SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER         | POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU       |
| DRAINAGE AND RELATED FEATURES                | DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES                  |
| STREAM, SHORELINE, INDEFINITE                | COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE                   |
| DIRECTION OF FLOW                            | DIRECTION DU COURANT                           |
| LAKE, INTERMITTENT                           | LAC, LAC INTERMITTENT                          |
| FLOODED LAND                                 | TERRAIN INONDÉ                                 |
| MARSH, SWAMP (WOODED)                        | MARais, MARÉCAGE (BOISÉ)                       |
| DIRY RIVER, BECK WITH CHANNELS               | LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX           |
| SAND, ABOVE, IN WATER                        | SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU                   |
| STRING BOG                                   | MARÉCAGE EN ENFILADE                           |
| TUNDRA, PONDS, POLYGONS                      | TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYGOONAUX              |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                        | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES                       |
| FORESHORE FLATS                              | ESTRANS  |
| ROCK   | ROCHE  |
| DAM  | BARRAGE  |
| WHARF  | QUAI   |
| DITCH  | FOSSÉ  |
| RELIEF FEATURES                              | RELIEF   |
| CONTOURS                                     | COURBES DE NIVEAU                              |
| APPROXIMATE CONTOURS                         | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES               |
| DEPRESSION CONTOUR                           | COURBE DE CUVETTE                              |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER     | POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU |
| ESKER  | ESKER  |
| FRINGE                                       | SABLE, DUNES                                   |
| SAND, SAND DUNES                             | SABLE, DUNES                                   |
| PALSA BOG                                    | PALSA  |
| WOODED AREA                                  | RÉGION BOISÉE                                  |
| CLEARED AREA                                 | RÉGION DÉBOISÉE                                |

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPILATION A-15143 6/55 RESTITUTION 6/55

GRID ZONE DESIGNATION 100,000 M SQUARE IDENTIFICATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 19V EQ

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES (EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS)**

**REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE** CHURCH - ÉGLISE (au-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE EST: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE NORD: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE COMPILED BY QUADRILLAGE 75964

Number similar grid reference 100,000 metres (about 62 miles). Le préfixe de référence semblable est à 100,000 mètres (environ 62 miles).

**ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 13**

**QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSSEL TRANSVERSE DE MERCATOR**

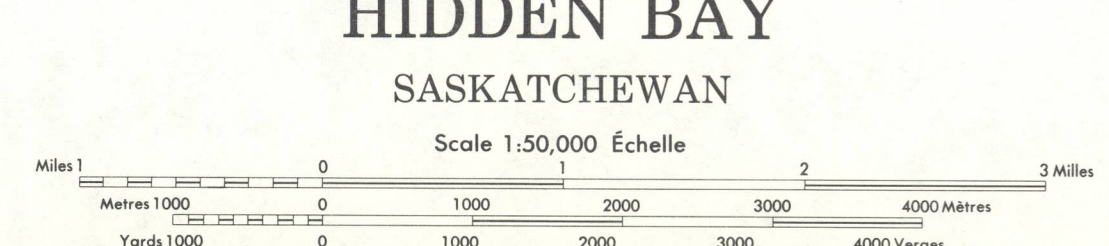
|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 74-1/8  | 64 L/5  | 64 L/6  |
| 74-1/1  | 64 L/4  | 64 L/3  |
| 74 H/16 | 64 E/13 | 64 E/14 |

The 1978 MAGNETIC BEARING is 17°38' (314 mils) EAST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 6.3'. GRID NORTH is 1°04' (19 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map. Le REPÈRE MAGNÉTIQUE est 17°38' (314 mils) EST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 6.3'. NORD DU QUADRILLAGE est 1°04' (19 mils) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND TECHNICAL SERVICES, OTTAWA, 1976. INFORMATION CURRENT AS OF 1955. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND TECHNICAL SERVICES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1976.

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

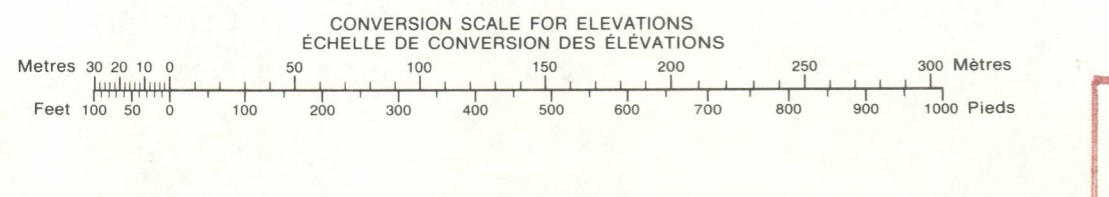
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



**ELEVATIONS IN METRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER**  
EQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, BRANCHES DES LÈVES, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1955. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



**HITSCHFELD-SUPERSEDED**